

Előfizetési árak:

A kiadóhivatalban átvéve:
Egész évre . . . 8 frt — kr.
Negyedévre . . . 2 „ — „

Helyben házhoz hordva:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Negyedévre . . . 2 frt 50 kr.

Vidékre postán szállítva:

Egész évre . . . 12 frt — kr.
Negyedévre . . . 3 „ — „

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik minden nap a hétfői és ünnep utáni napok kivételével

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Apácza u. 3. sz.

A szerkesztőség kéziratok visszaadására vagy megőrzésére nem vállalkozik.

Előfizetések és hirdetések a kiadóhivatalhoz intézendők.

Egyes szám ára 4 kr.

NAGYVÁRAD, február 8.

Báró Gerliczy Félixné kitüntetése.

A nemes szivü grófnét, aki életét mások boldogítására szentelte s a jótékony-ság gyakorlásában töltötte el, kinek szenvedései között csak az nyújtott vigasztalást, ha mások szenvedéseire gyógyírt nyújthatott, a Biharmegyei és Nagyvárad Nőegylet-nek lelkes megalapítóját s országosan tisztelt elnökét, az árvák anyját, Nagyvárad legelőkelőbb társadalmának mindnyája által tisztelt alakját báró Gerliczy Félixné nagy kitüntetés érte: Király Ő Felsege a közjótékony-ság terén szerzett érdemei elismerésül az *első osztályú Erzsébet rendet* adományozta neki. Aki-nek nevére alapította a nőegylet árvaházát, az annak emlékére alapított rend első osztályával lett kitüntetve.

A korona elismerése s a nagy királyné emlékére alapított rend első osztályával történt kitüntetés kétségkívül a leghathatósabb ösztönzés lesz arra, hogy továbbra is és még sokáig legyen közöttünk a jótékony-ság angyala. Isten áldja, Isten éltesse, — ezt kívánják hálás szí-vel jótékony-ságának részesei, ezt kívánja osztatlan lélekkel városunk egész társadalma.

A legfelsőbb királyi kézirat a következő:

Személyem körüli magyar minis-terem előterjesztése folytán *özvegy báró Gerliczy Bódogné született Kornis Lujza grófnőnek*, a közjótékony-ság terén szerzett érdemei elismeré-

seül, első osztályú Erzsébet-rendemet adományozom.

Kelt Bécsben, 1899. évi február hó 1-én.

FERENCZ JÓZSEF, s. k.

Széchenyi Manó, s. k.

A magas kitüntetés híre már tegnap reggel elterjedt a városban s mindenütt őszinte örömet keltett s már a délelőtti folyamán számosan keresték fel a grófnőt, s elhalmozták őt szerencsekívánságaikkal.

* * *

Gerliczy bárónéval egyidejűleg még öten kapták az I. oszt. Erzsébet-rendet. Az öt közül az kelt feltűnést, hogy ez a névsor — a *Tiszáné* nevével kezdődik. Megujul emlékünknben *Tiszáné* és *Gerliczyné* harczának, az ugynevezett galambháborúnak emlékezte, melyet az Erzsébet-árvaháznál az apácza alkalmazásának kérdésében vívtak egymással. *Gerliczyné* a közgyűlésen, *Tiszáné* a kormánynál győzött — utoljára oly impozáns többség nyilvánult *Gerliczyné* mellett, hogy nem merte a miniszter megsemmisíteni a közgyűlés határozatát, hanem egyezkedést ajánlott. Az egyezkedés még nem történt meg

A tegnapi hivatalos lapon megint összerakult a két név, de — tisztes távolban egymástól.

Gerliczyné és *Tiszáné* külön [királyi kéziratot kaptak — mintha nem fértek volna meg együtt — s kettőjük között van a többi négy főrangú hölgy együttes kitüntetése.

Az I. osztályú Erzsébet-rend új tulajdonosainak névsora különben a következő: *Tisza Kálmán* sz. Degenfeld Schomburg Ilona grófnő,

Kállay Benjaminsz. Bethlen Vilma grófnő, özv. gróf *Szapáry* Gézáné sz. Györy Mária grófnő, gróf *Károlyi* Sándorné sz. Korniss Klarissza grófnő és gróf *Apponyi* Lajosné sz. Schierr-Thoss Margit grófnő.

A békekonferencia ideje és helye.

Az Oroszország által felvett béke konferencia eszméje a megvalósuláshoz közeledik. A konferencia helye Hága s ideje valószínűleg márczius eleje. A program végérvényesen csak a konferencia által fog összeállítani. — Most már elmondhatjuk, hogy a hatalmak képviselői összejönnek, *ut aliquid fecisse videatur*.

Idealizmus.

Jó Zichy János gróf, felemelve a Széchenyi serlegét, beszélt az idealizmusról. Van-e nagyobb idealista mint Zichy János gróf, ki azt hiszi, hogy a mai viszonyok között még lehet idealizmusról beszélni? Keresem az idealizmust a közéletben s úgy látom, hogy nem képviseli azt egyéb, mint a magyar nadrág, amiben ünnepélyek alatt szoktak izzadni a karok és rendek, ünnep után pedig leveledik a magyar gunya, letörlődik az izzadtság és vége az idealizmusnak.

A politikában keresem az idealizmust s hallok nem egy beszédet, mely ezt képviseli, de jön a prózai szavazás és míg a karzat a meghatottságtól sajtolt könyveit töröli, addig a többség leszavazza a beszédet, a szónok úr pedig mihamarabb elfelejti a hangoztatott ideális elveket.

Keresem a társaságban. Itt a felolvasások képviselik az idealizmust szépen kidolgozott elveikkel, de ah! jön utána a bankett s az élet prózája zakatol tovább.

A „TISZÁNTÚL“ TÁRCZÁJA.

Lelemény a humorban.

(Tréfás elbeszélés.)

Angolból: I—m.

Ez a kis elbeszélés annak a találkozásnak az eredménye, mely Henry J. Byron, a már azóta másvilágra költözött angol vigjátékirót az amerikai Artemus Warddal először hozta össze az életben. A Savage-klubban* történt az eset, midőn Tom Robertson** a szombati rendes lakoma végén odasugta az amerikaiaknak, próbálja meg Byront valahogy a disputába bevonni s ha lehetséges őt megszólaltatni. Az eszes játékszinttulajdonos a következő módon fogott bele a beszélgetésbe:

— Ugy rémlik előttem, mintha már ismertem volna valakit, a ki nagyon hasonlított Önre. Nem volt Önnek valami Alonzo nevű testvére?

Robertson Artemus háta mögé bujva, titkon intett valamit Byronnak.

— Oh igen, volt egy testvérem — válaszolta erre Biron.

— Nemde tengerész volt az illető s a nagy világtengereket járta?

— Valóban, úgy van.

* Egy írói kör Londonban.

** Angol színmű-író.

— S Ön ugy-e, már öt éve mit sem halott felőle?

Byron olyan arcot vágott, mintha mély gondolatokba lenne elmerülve.

— Épen ma öt éve — szólalt meg nagy vártatva — s micsoda ritka egy eset az uram, hogy épen ma kell ezt a dolgot Önnek emlékezetembe hoznia.

— Ugy hát figyeljen ide uram — folytatta Artemus előhúzza zsebkendőjét s vele néhány csepp krokodilus-könnyet letörölve — Én együtt jártam öcsésével a sós tengereket. A mexicói öbölben hajótörést szenvedtünk s mielőtt még valaki segélyünkre jöhetett volna, én leszurtam és felfaltam őt. Abban a pillanatban, melyben Önt megláttam, szemembe szökött az a hasonlatosság, mely kettejük között van. Igazán mondom, hogy öcsese kedves ember volt, szíve csordultig telve gyengéd érzésekkel . . .

— Nagyon örülök, hogy gyengédnek találta őt — szakította félbe Byron az elbeszélését, miközben ő is a zsebkendője után nyúlt.

— Mégis higgye meg nekem, hogy rendkívül fájjalom azt, hogy megettem őt — füzte tovább a szót Artemus rendületlenül — ha csak távolról is sejtettem volna, hogy még valaha a testvéremmel találkozom, úgy biztosan ki húztam volna még pár hetet élelem nélkül. Azonban kényszerhelyzetben voltam s Ön megbocsát nekem ezért ugyebár? Oh én nagyon szerettem Alonzót! . . .

És itt barátilag nyujtotta kezeit Byron felé, az elkapta és barátságosan megrázta azokat.

— Bocsássa meg nekem ezt a megindulást, mely rajtam erőt vesz — zokogta belé a zsebkendőjébe Byron. A jó fiu sohasem értesített a sorsáról, soha sem irt nekem levelet. Remélem, Önnek sem volt inye ellenére a szerencsétlen?

— Oh dehogy, egy későbbi kis gyomorrontást leszámítva! Mert meg kell vallani, hogy rágás volt egy kicsit. — Válaszolá Artemus. Azonban hagyjuk ezt! Szenvedtünk mind a ketten eleget; ő még többet. Gondolja meg azonban uram, hogy most már a törvény sem tehet velem semmit sem. Legyőzhetlen kényszerrel állottam szemben s ezt a törvény sem bünteti, mint azt Ön is jól tudhatja. Min-oazonáltal kész vagyok Önnek a szenvedett veszteségért bizonyos kárpótlást nyújtani. Körülbelül mennyire becsüli Ön a kárt, melyet jóvá tennem kell?

— Oh ne is említse ezt uram! Felelte vissza Byron, a ki idejét látta már megfordítani a rudat s azért most ő vette át a szót az amerikaiától.

— Ha nem csalódom Ward a becses neve uram, ugyebár?

— No persze, hogy az.

— Artemus Ward?

— No igen!

— Önnek volt egy apja?

Le merek menni a családig s vajh mi sokszor az ideális érzést a mamák ügyessége, a házasság-közvetítő irodák, vagy a telekkönyvi lapok képviselik.

Hol van hát az a hely, hol a maradandó siker reményében emeli fel az idealizmusért lángoló szavát a nemes gróf?

A nemzeti kaszinóban? Nemesek, grófok, arisztokraták körében?

Igazsága van.

Innen került ki Széchényi, ide kell vissza hozni Széchényit.

Itt van a legjobb talaj a nemzeti eszmény plántálásához.

Azok a mágnások, ha a banket után hazamentek, meglátták őseik arczképét. Azoknak ábrázatát, kik együtt nőttek fel a hazával, s mert nagyra, dicsővé nőttek, ez mutatja, hogy nagy és dicsőt tettek a hazáért.

Ezek folytatják a Zichy beszédet. Ezek megtanítják az unokát rá, hogy nem a ruhának kell diszmagyarnak lenni, hanem az embernek és nem elég, ha a félvilág diszjévé küzdik is fel magukat, hanem a magyarság diszei is egyszersmint.

Ez a legfőbb ideál! A magyarság érzése, minden szóban, minden tettben, a magyar sovinizmus.

Ne féljünk a szótól. Ha száz évig hajtjuk társadalmunkat a sovinizmusba, még akkor sem jutunk oda, ahol már tulás ez az érzés. Különben alig is lehet ezt tulásba vinni nekünk — szegény magyaroknak.

Arisztokracziánk ez, mely páratlanul dicső múltjánál, történelmi tradícióinál fogva, legtermészetesebb talaja a faji érzésnek s anyagi függetlensége folytán legképesítettebb megvalósítója is.

A magyar arisztokracziának nem jutott világszereplés, de jutott nemzeti téren olyan, amit sem ők el nem felelhetnek, sem a nemzetnek elfelejteni nem szabad soha. Ez az arisztokrácia lényegileg forrott össze a magyar nemzettel, mire más országokban nincs példa s ha semmivé lenne a magyarság, semmik lennének ők is, mert csak mi ismerjük, tudjuk, hogy mik, csak mi ismerjük dicső történetüket, már a szomszédba is kevésbe veszik,

messzebb pusztán vagyonuk szerint tartják valakiknek.

Magyar államiság nélkül nem arisztokraczia volna mágnás osztályunk az idegenben, legfeljebb gazdag földes uraknak vennék őket s címük és hagyományaikkal úgy állanának, mint korhadó sirkövei egy meghalt nemzetnek.

Mindenkor érezte ezt a mi arisztokracziánk s a haza számított is reájuk mindenkor és nem is csalódott soha.

Ideálokra van szüksége a hazának, nagy, szent eszmékre, mik össze tartják, élésszék, hajtsák a haladás utján, kiragadják nemtörődömségéből. A mágnásosztály kötelessége felállítani és plántálni ez ideálokat. Ők állanak elől és ha megbontják a zászlót, mi a nép megyünk utánuk. Jó helyre volt címezve a Zichy beszéde és mi bennünk van még annyi idealizmus, hogy bizton reméljük, hogy a mag jó talajba esett, hol nem vész el, hanem megtermi gyümölcseit.

Züllött politikai viszonyaink között megváltás volna egy ideál, mely körül egészségesebb és gyümölcsösebb pártalakulások jöhetnének létre. P—y.

ORSZAGGYÜLES.

A képviselőház ülése.

Budapest, február 8.

A mai ülés végén Madarász apó nyolcz napos farsangi szünetet ajánlott. *Sima* Ferencz ellenezte az elnapolást, de felszólalását hidegen hallgatta az egész Ház. Ideges közbeszólások voltak eleinte jobbról, mikor a béketárgyalásokról s a szabadelvű párt tegnapi értekezletéről szólt, de azután általános társalgásba vezetett a szava. Beszédje végén mulatságos epizód történt.

Kador terembiztos odalépett hozzá:

— Kérem képviselő ur, a névszerinti szavazásra való ívét.

Sima megdöbbenve néz körül: senki se ül körülötte. Hogy kerit ő 20 aláíró?

Aztán jóakarólag mondja a terembiztosnak:

— Nem kérek névszerintit, megelégszem egyszerű szavazással.

Nagy derűtség fogadta ezt a kijelentését, mely csak fokozódott, mikor az elnöki indít-

vány mellett az egész Ház fölállott, három embert kivéve: *Simát*, *Buzáthot* és *Farkas Józsefet*.

Nagyobb érdeklődéssel hallgatták ezután *Sima* Ferencz »kérdését«, ahogy az öreg *Madarász* az interpellációt nevezi. Ez a kérdés a nemrég megszűnt Országos Hírlapra vonatkozik.

— Igaz-e — kérdezte — hogy most, mikor már tudvalevő volt a lap megszűnése: 32.000 frt subvencziót fizettek ki neki.

Bánffy mérgesen szólt közbe:

— Se most, se előbb nem kapott semmit!

A jobboldal nevetett. *Sima* pedig felolvasta az interpellációját.

Az ülés végén váratlanul *Madarász* apó mondott egy hazafias ovációt, fölhíván képviselőtársait, hogy mire újra összeülnek, őseink példájára lelkesülve, az alkotmányosság és a koronás fejedelem iránti tiszteletnek megfelelő állapotot teremtsenek.

— Isten minket úgy áldjon! — dörgé az öreg ur és az egész Ház tapsolva kiáltott:

— Éljen az elnök! Éljen!

Molnár Antal ma érczes, messzehallható hangon olvasta a múlt ülés jegyzőkönyvét. Ugy hangzott ez a felolvasás, mint valami lendületes, pathetikus oráció. Az ellenzéken nagyon tetszett ez az előadás és annyiszor és oly zajosan hangzott fel a helyeslés a felolvasás közben, mintha nem is a múlt ülés jegyzőkönyvéről, hanem valami fontos parlamenti szónoklatról lett volna szó.

Nem is volt a jegyzőkönyv ellen észrevétele sinkinek.

Nagyon korrekt, nagyon szép, — kiáltották balfelől szinte kórusban.

Aztán az öreg *Madarász* meghatott hangon jelentette a Háznak *Balogh* Kálmán, az ocskai kerület képviselőjének halálát. Indítványára a Ház mély részvétét fejezte ki jegyzőkönyvileg.

Az elnök aztán bemutatta a kérvényeket és felolvastatta a »kérdés«-könyvet, a melybe be van jegyezve *Sima* Ferencz interpellációja a miniszterelnökhöz az »Országos Hírlap«-nak a rendelkezési alaptól adott subvenczió tárgyában.

Ennek végeztével áttért a Ház a tegnapi elmaradt névszerinti szavazások lemorzsolására.

A szavazások után elnök indítványozza, hogy az eddigi szokás szerint farsangi szünet adassék a Háznak és pedig holnaptól kezdve csütörtökig. Helyesli-e a Ház? (Helyeslés minden oldalon).

Sima Ferencz: Már a multkor is kifogásolta az elnapolást, most még inkább helyteleníti. A miniszterelnök ama kijelentését, (Folytonos zaj), hogy az ex-lex állapot idején a ház

— Volt.

— Házaló volt odaát Amerikában, nemde? S poloska tinkturával, meg porkefével kereskedett ugy-e?

— Ön csakugyan fején találta most a kefé, akarom mondani a szegét.

— Az angol negyedben halt meg ugy-e? A szenes negyedben.

— Igen.

— Nos tehát tudja meg Ön, hogy én öltem meg őt. A felől, hogy Ön a fia neki, abban a pillanatban tisztában voltam, a hogy önre esett a tekintetem. Igen kedves öreg ur volt, én Straffordshire-ben ismerkedtem meg vele. — Mindig az volt a kívánsága, hogy egy mély földalatti köszvénybányát megtekinthessen, nekem szintén. Így tehát együtt ereszkedtünk le vele az üregbe. Egész uton jó kedvünk volt: mentekintettük a tárnákat és együtt falatoztunk a bányászokkal, mely alkalommal egy kissé többet találtunk beszélni az italból mint kellett volna, mikor aztán ismét arra gondoltunk, hogy jó lenne az anyaföld színére emelkednünk.

Beültünk a jókora nagyságu függő kosárba s mialatt lassu emelkedéssel közeledtünk a tárna nyílása felé, észrevettem, hogy a régi kötél a nagy feszüléstől minden pillanatban elszakadhat és lezuhanással fenyeget. Veszedelemes, kritikus pillanat volt. Tul nagy volt a

súly, melyet két ember nyomott s az Ön apja kövér, erős ember volt. A természet törvénye az önfentartás. Mintegy ötven lányira voltunk a föld színétől. Csak egy pillanat még s mindketten odaveszünk. Erre én az apja figyelmét valamivel hirtelen magamra irányítom és rábirom, hogy nézzen le a magasból az akna fenekére. Ő megteszi a kívánságom, mire én könnyedén megbillenttem őt s a szerencsétlen rettenetes kalimpálás és zaj között zuhan alá a mélységbe.

Tapintatlanul és gyengédtelenül bántam el az apjával, ez az egy bizonyos, ezt magam is jól tudom. De megmentettem vele életemet. Erre az elhatározásra engemet a következő mérlegelés vezetett: Ő koros ember — gondolám magamban — csaknem kopasz már. Azonkívül siket is a félfülére s elől hiányzik a két metsző foga; szóval olyan a kinek már alig pár esztendeje van hátra ebből a nyomorult földi életből. Jó magam csak felényi idős vagyok, mint ő, van erőm és jó egészségem.

Fiatal családapa is vagyok. Egy fényes pálya kezdetén állok és kutya kötelességem mielőtt meghalnék a Haymarket-színház számára egy vigjátékot készítenem, azonfelül a Kikötő-téri színház által előadásra már elfogadott bohózatot befejezzem. Es most bátor vagyok azt kérdezni Öntől, viselhetem-e magamat

az adott nehéz körülmények között ildomosabban?

— Semmi esetre sem — felelte *Arténius* csudálkozva. Én sem tettem volna az Ön helyében másképpen.

— Örülök, hogy anyai belátással van irányomban. Ön megette az én testvéreimet, de egy kissé nyersnek és rágósnak találta őt, még én az ön öreg és jószívű apját gyilkoltam meg, folytatta tovább *Byron*, még mindig megőrizve a látszatát annak, mintha erősen meg volna induva a lelki harcztól.

— Most már mindketten bosszút állottunk magunkért. Borítsunk tehát fityolt a történetekre és soha még csak czélzást se tegyünk többé ezekre a szivrepezítő eseményekre.

— Legyen. Hagyjunk hát békét neki s fogjunk kezét egymással — szólott *Artemus* hangos nevetéssel, *Byron* felé nyujtva kezét és egész záporát törölve le arczáról az engedelmesség szinpadai könnyeknek, úgy ahogy az a deszkákon szokás.

Aztán pinezért hívott. Az asztalokat megtrakták boros poharakkal, míg a jelen levők mindnyájan siettek szerencsekívánatokkal elhalmozni azt a két férfit, kik rögtönözve is oly talpraesett szóharczot tudtak vívni egymással.

se feloszlatva, se elnapolva nem lesz: alkotmányjogi szempontból a legkorrektebbnek tartja. A háznak együtt kell maradnia, hogy ellenőrizze a törvénytelen rendeletek kiadását. A honvédelmi miniszter pl. kiadott egy rendeletet, hogy a vármegyék az ujonczozás előkészületeit tegyék meg.

Fejérváry: Szeptemberben adtam ki.

Kiáltások: Az előkészületeket szabad elrendelni.

Sima: A törvény értelmében azt se szabad. (Ohó! Ellenmondás jobbról.)

De mért van szükség erre az elnapolásra? (Folytonos társalgás). Ha tegnapig lehetett békéről beszélni, ma távolabb állunk attól, — a szabadelvűpárt tegnapi értekezlete után. Bánffy ott elmondta a béke conditio sine qua nonját. Helyes. De most az ellenzéknek is ki kell ezt mondania.

Kiáltások jobbról: Az ellenzék nevében beszél?

Sima: Én a magam nevében beszélek.

— Az más! — feleltek jobbról.

Sima: De majd ha itt a házban meghalljuk a kormány conditio sine qua non-ját, meglátjuk, hogy nem állok izoláltan. Amely pillanatban Bánffy a szabadelvű-klubban kijelentette, hogy a béke conditio sine qua nonja az indemnitás, (Mozgás jobbfelől. Ellenmondás.) ezt hangoztatja a kormány minden válaszcímére. Komédia az, ami itt történik. Az elnapolást ellenzi s ellene indítványt ad be.

A terembiztos Simához megy; megszokván már a névszerinti szavazást kérő ívek átvételét.

— Nem kérek névszerintit! — jelenti ki Sima nagy derűtségben.

— Hányan írják alá? — gonyolódnak jobbról.

Az elnök feltette a kérdést és a szünet mellett felállott az egész ház 3 képviselő kivételével: Sima, Farkas József és Buzáth Ferencz.

— Most következik *Sima* Ferencz kérdése, — jelentette az elnök, értvén alatta az interpellációt.

Sima: Az a hír van a politikai körökben forgalomban, hogy a napokban létezni megszűnt *«Országos Hírlap»* részére a miniszterelnök ur a rendelkezési alaptól a folyó évre 32 ezer, mond harminczkét ezer forintot utalványozott.

Mindenki tudta, tehát nem lehetett az iránt tájékozatlan a miniszterelnök ur, hogy a nevezett lap már a múlt év végén a bukás szélén állt s ugy ezt 32.000 forinttal megmenteni lehetetlenség volt. A jobb célra szánt rendelkezési alapot a nevezett lap címén lett megrövidítéssel tehát nem azért történt, hogy a lap továbbra is fenntartassék, hanem hogy a lap tartozásai szépen fedezhetők legyenek s így a kormány szolgálatában állt lap bukása esetleges csúfos perekkel ne végződjék.

Ezek a hírek megbotránkozással járnak a Ház folyósóján szájról-szájra, minek következtében a következő kérdések merültek föl:

1. Igaz-e, hogy a rendelkezési alap tehát az állam pénze oly célra utalványoztatott és vétetett fel a nevezett lap főszerkesztője, egyik neves országos képviselő társunk által, ki fényes tehetségét állandóan az ellenzéki férfiak gonyolására és tollát az ellenzék gyalázására tartja a váltakozó törvények szolgálatában, örökös készenlétben.

2. Igaz-e, hogy a rendelkezési alap nem képez nyilvános számadást, tehát nem áll az ország ellenőrzése alatt. De mily országos érdekekkel tudja a miniszterelnök ur igazolni, hogy a kormány szolgálatában álló lap bukásával járó következmények az államkincstár megrövidítésével nyerjenek rendezést.

3. Méltányos eljárás-e, hogy mikor a miniszterelnök ur már a bukás küszöbén áll, politikai szolgálatát a honorálására pazarolja a rendelkezési alapot, hogy utódja kénytelen legyen a rendelkezési alapra utalt nagy állami érdeket elhanyagolni.

A közvélemény megnyugtatósa céljából kérek ezekre sürgős választ.

Szell Kálmán ismét Bécsbe megy.

Bécs, február 8.

Ő Felsége tegnap külön kihallgatáson fogadta gróf *Széchenyi* Manó minisztert, aki tudvalevőleg időről-időre bemutatja az összes információkat, melyeket a helyzettől nemcsak a kormánytól, hanem magánúton is beszerez. A tegnapi audiencia folytán ő Felsége ismét fogadja *Szell* Kálmánt, aki pénteken vagy szombaton fog audienciára jelentkezni és gróf *Széchenyi* jelentése szerint, most már nemcsak a tárgyalások menetére, hanem ezek végleges befejezésére vonatkozólag fog a koronának előterjesztést tenni. A Bánffy-kormány lemondása előtt ez lesz *Szell* Kálmán utolsó audienciája.

Ezután *Szell* Kálmán már csak Bánffy Dezsővel és báró *Fejérváry* Géza miniszterekkel fog feljönni, mikor a képviselőház majd elintézte már mindazokat a javaslatokat, melyek még a mostani kormány alatt intézendők el, minők tudniillik az *indemnitás*, az ujonczjutalék, az osztrák és a horvát kiegyezési provizóriumok. Báró Bánffy Dezső ekkor fogja beadni formális lemondását és csak ennek megtörténte után fog a király — még abban az esetben is, ha itt bizza meg az új miniszterelnököt — az új kabinet megalakulásának tartamára Budapestre menni.

A kormány nuntiuma.

Nincs nap nuntium nélkül. Hol egyszerű, hol kontra, re- és subkontra nuntium, akár csak alsótt játszának a kormánypárt, az ellenzék és a dissidensek és valóságos csoda, hogy »mord«-ig nem jutottak még el, hogy a békés játékból még nem általános öldöklés lett. Azt mondják, hogy az ellenzéknek ennél a játéknál nincs mit vesztenie; nos ha más veszteni valója nincs, türelmét régen elveszithette volna annak a játéknak láttára, melyet a kormány vele üz. Mindennap legalább egy ultimátum jön, melyről kisül, hogy mégse ultimátum. Bánffy bement a versben a sext kassát és végül kisül, hogy 7, 8, 9 makk van a kezében; de azt csak nagy nógatásra és fokról-fokra akarja bevallani, hogy ideig-óráig még tengethesse eljátszott miniszterelnökségét.

Leginkább azonban kijöhet türelméből a gibicz, a magyar nemzet, mely csodálkozva hallhatja, hogy hol a kormány, hol a szabadelvű párt, hol az ellenzék érdekeiről beszélnek, pedig a patvarba is a játszma a türelmes gibicz bőrére megy és róla nem beszél senki.

A képviselőházat ma nyolcz napra becsukták. Ez is valami. Legalább nem kíséri a békepartiet kellemetlen czinczolás. Még a ház kapui újra megnyílnak, remélhetőleg béke lesz: legalább erre enged következtetni a bécsi távirati tudósítás.

A kormány legújabb nuntiuma, egész terjedelmében a következőket tartalmazza:

1. A képviselőház egy hétig szünetel, hogy a béketárgyalások ezalatt zavartalanul befejezhetők legyenek.

A kormány ragaszkodik a korábbi nuntiumokhoz, kifejtett álláspontjához, hogy az összes javaslatok — kivéve a kuriai biráskodást és a házszabályok revízióját — mégis neki szavaztassanak meg, illetőleg hogy a kormánypárt még neki szavaztassa meg az indemnitást.

3. A garanciák tekintetében, hogy a törvényeket a jövőben mindenkire egy formán, fogják alkalmazni, hajlandó a kormány a pártban leendő deklaráció iránt az ellenzékkel tárgyalni, de megjegyzi, hogy a deklarációban a

multról nem lehet szó és a szabadelvű párt önértékét nem sértheti.

4. A kuriai biráskodást és a házszabályok revízióját az új kormány alább fogja a Ház tárgyalni, de a junktim fenmarad, vagyis a kuriai biráskodásra vonatkozó törvényt csak akkor fogják szankeionálni, ha a Ház a saját szabályzatának revízióját már befejezte.

5. A választási cenzus leszállításával a kormány nem foglalkozik, mert erre a kormány-pártban nincs hajlandóság.

6. Az inkompatibilitási törvény revíziója amugy is kilátásba van, tehát újabb intézkedésre nincsen szükség.

7. A vicinális vasutakról szóló törvénybe a kormány felveszi a Csáky-féle formulát és törvény útján szabályozza az érdekelt községek anyagi hozzájárulását.

8. A nyugdíjtörvény tekintetében a kormány nem kötheti meg utódja kezét.

9. Az összes felsorolt reformkérdések még a jelen országgyűlés folyamata alatt oldandók meg vagyis *ezek elintézéséig az országgyűlést fel nem oszlathatják.*

10. A békekötés vagy úgy volna végteljesítendő, hogy a megállapodásokat a kormány, az ellenzék megbízottjai, *Szell* Kálmán és a dissidensek írják alá; vagy pedig csak a dissidensek és a pártértekezletek ratifikálják a paktumot.

Ez a nuntium jelentékeny közeledés az ellenzék álláspontjához és remélhetőleg gyorsítani is fogja a tárgyalások menetét.

A béke akciók.

A béke részvényeket ma ismét nagyon lanyhán jegyezték a képviselőház folyosóján. Nagy kedvetlenség vagy fásult közöny vett erőt még azokon is, akik a legvérmesebb reményekkel voltak eltelve.

Csak *Szell* Kálmán nem csügged és fáradhatatlanul konferál, buzdít a béke érdekében. Ma hosszasan tárgyalt ismét *Polónyi* Gézával, gróf *Andrássy* Sándorral, gróf *Thoroczkay* Viktorral, az ellenzék és kormánypárt más matadoraival.

A félbemaradt béketárgyalás.

Budapest, február 8. (Saj. tud. táv.)

A béketárgyalások egy időre megszakadtak a pártfőnökök gyengélkedése folytán. *Horánszky* Nándor, *Kossuth* Ferencz, *Szilágyi* Dezső gyengélkednek s így a mára tervezett pártközi konferencia elmaradt.

Apponyi Albert gróf beteg édesatyához utazott.

Holnap azonban ismét felveszik a tárgyalások vonalát s *Horánszky* Nándor lakásán fognak összegyűlni tanácskozásra a békedelegátusok.

Polónyi és a választói jog.

Budapest, febr. 8. (Saját. tud. táv.)

Polónyi Géza elaboratuma a választói jog kiterjesztéséről ma jutott nyilvánosságra.

A tervezet az arányosságot teszi föl alapelvül s erre építi a választói jog kiterjesztését. Így arányosságot követel az alföldi 15 frt és a felföldi 1 frt 60 kros cenzus között.

Választójogot óhajt azután adni az elaboratum az *ipariskolai kvalifikációval bírónak*, ugyszintén a *katona-viseltéknek*, kik véradót fizettek.

Türelmetlenkedés.

Budapest, február 8. (Saját tud. táv.)

A szabadelvűek nehezen várják a chaos kibontakozását. A tárgyalások lassúságát sokan a vezetők büneül rójják fel és azzal fenyegetőznek, hogy ha csütörtökig nem lesz megoldás, a *Házat feloszlatják.*

Széchenyi miniszter itthon.

Budapest, február 8. (Saját tud. táv.)
Széchenyi Manó gróf miniszter ma délelőtt kihallgatáson volt a királynál s ezután Budapestre jött, hogy részt vegyen a minisztertanácson.

Szell Kálmán utazása Bécsbe a héten elmarad.

UJDONSÁGOK.**TAJÉKOZTATO.**

Február 12. A »Biharmegyei kereskedelmi-, Ipar- és Terményhitelbank« évi rendes közgyűlése.

Február 12. A Gazdasági és Iparbank közgyűlése.

Február 26. A Nagyvárad Takarékpénztár közgyűlése.

* **Requiem.** Néh. br. Gerliczy Félix, br. Gerliczy Ferencz atyja lelki üdvéért a várad-olaszi plébánia templomban tegnap d. e. 10 órakor gyászisteni tiszteletet mutatott be Dencs János cz. kanonok, alesperes plébános, melyen br. Gerliczy Ferencz is részt vett, ki tegnap érkezett Váradra s az éjjeli vottal visszautazott Budapestre.

* **A nagyvárad i. sz. káptalani tisztikar nyugdíj-egyesülete** f. hó 5-én tartotta alakuló közgyűlést; ugyanis mint értesültünk a I. sz. káptalan atyai gondoskodásának újabb tanujelét adta azzal, hogy az uradalmi tisztikar részére nyugdíj-alapot leteremtett s a tisztikar által felterjesztett alapszabályzatot elfogadva végzésileg utasította a törvényszabta módon leendő alakuló gyűlés megtartására. A gyűlést megelőzőleg a tisztikar Frankó Endre urad. főügyvéd vezetése alatt testületileg köszönte meg a káptalan atyai jószágát. — A választások a következőképpen ejtettek meg: Elnökül egyhangulag Frankó Endre urad. főügyvéd. Helyettes elnökül egyhangulag Papp Imre urad. fő-tiszt. Pénztárnokul egyhangulag Ferdényi Olivér számtartó. Jegyzőül egyhangulag Török Sándor erdőmester. Ügyvédül egyhangulag Schweiger Ede ügyvéd. Választmányi tagokul megválasztottak: dr. Schweiger Ede, Székely Sándor, Jancsó Lajos, Bencsik Sándor és Óvári Sándor. A nyugdíj-egyesület alapszabálya jóváhagyás végett a m. kir. belügyminiszteriumhoz lett felterjesztve.

* **A tüzerlaktanya és az iparosok.** A tüzerlaktanyát építő vállalkozók és a város között megejtett a leszámolás, mely ellen a vállalkozók kifogást tettek. A városi tanács véleményezés végett a tisztiügyész elé utalta az ügyet, kinek véleménye szerint a város által a vállalkozóknak még fizetendő összegre letiltások és engedmények vannak a város iparosai részéről, s a város jogositva van iparosainak biztosítására. A tanács felhívta ugyanazért a számvevő hivatalt, hogy az összes követeléseket és engedményeket a tüzerkaszárnya vállalkozóival szemben állítsa össze.

* **Magyarosodó honvédőrnagy.** K a t a u c z e k Henrik Szatmár-Németiben állomásozó m. kir. gyalogezredbeli őrnagy, ki a helybeli honvédgyalogezredtől lett oda áthelyezve, vezetéki nevét »K o t á n y i«-ra változtatta.

* **Az akadémia gyásza.** A szerencsétlen véget ért P o s i g Venczel IV. éves joghallgató temetése ma d. e. 10 órakor fog végbe menni a b. harmegyei közpórház hallottas terméből.

* **Jégkészítő gép.** A felállítandó jégkészítő gép ügyét tegnap tárgyalta a városi tanács. A gép beszerzése és üzembe hozása mintegy 65—70.000 forintba kerülne és évenként 7000 frt kiadással szemben mintegy 12—13.000 frt bevételt eredményezhet. A gép a jégkészítésen kívül hűtésre is alkalmazható a közvágóhidon. Információk szereztek be ez irányban Kolozsvárról és Debreczentről s ha a teljes adatok be lesznek szerezve a tanács egy rendkívüli közgyűlés elé terjeszti az ügyet. A kolozsvári vállalkozó szerint egy jégkészítő-gép felállítása mintegy hat hónapot venne igénybe, ezért sür-gős az ügy minél előbb való megoldása, mivel

a nyári idényre jégről okvetlenül gondoskodni kell.

* **Petőfi utolsó hajléka.** Van Mező-Berényben egy régi ház, amely arról nevezetes, hogy Petőfi Sándor, a legnagyobb magyar lírikus, ennek a födele alatt tartózkodott hosszabban utoljára mint magánember. Ebből a házból ugyanis ötven évvel ezelőtt egyenesen a szabadságharcba ment, hogy a nemzeti jogok bajnokaként fegyvert fogjon s életének hátralevő részét a harcmezőn töltsse. A ház Orlay-Petrieb Somának, Petőfi jó barátjának a háza volt és a költő Orlay-Petrieb Soma vendégeként lakott ebben a hajlékban ötven év előtt. Mezőberény hazafias népe kegyelettel megőrizte a nagy költőnek, ehhez a házhoz fűződő emlékét, de kegyeletének maradandó jelt még nem állított. Most a békésvármegyei közművelődési bizottság — mint levelezőnk jelenti — dr. Lukács György főispán elnökele alatt tartott közgyűlésében elhatározta, hogy az emlékezetes házat, Petőfi utolsó hajlékát a házba indulás előtt, emléktáblával jelöli meg és a tábla ünnepies leplezésére a Petőfi társaságot is meghívja.

* **Elhunyt matróna.** Özv. Hoffmann Hugóné szül. Liszt Mária urnő tegnap délután fél 5 órakor 75 éves korában egy napi haláltusa után szívizéllhűdés következtében jobblétre szenderült. Az elhunyt agg urnőben Hoffmann Hugó honvédezredes, trencsényi ezredparancsnok és Frankó Endre káptalani főügyvéd neje szül. Hoffmann Irén édes anyjukat gyászolják. Áldás kísérje utolsó útjában.

* **A kiskereskedők társulata,** mint már említettük, a minap küldöttségileg felkereste a polgármestert, hogy a tanács által a szesz-fogyasztási adókra kiadott rendelete módosításék olyaténképen, hogy az a kiskereskedőket ne károsítsa. A tanács tegnap tárgyalta a kiskereskedők óhajait és a rendeletet a következőleg módosította: Eladó tartozik bejelenteni az eladott szeszital mennyiségét, a vevő pedig mindjárt fizet. Ezzel a kiskereskedők óhajainak elég van téve.

* **A vízműtelep.** A vízműtelep ügyében a Walsér-czeggel kötött szerződés f. évi december 31-én jár le s ezért a tanács utasította a mérnöki hivatalt, hogy a vízműtelep házi kezelésbe való vételére vonatkozólag szabályzatot dolgozzon ki.

* **Berendelés.** A kir. tábla elnöke Buday Antal gyulai törvényszéki jegyzőt a táblához tanácsjegyzőnek berendelte.

* **A jó parti akadály.** A városi tanácshoz nem rég egy kérvény érkezett be Ladányi Imrénétől, melyben fia számára, aki még katonára köteles, nősülési engedélyt kér. A kérvényt pedig indokolja azzal, hogy most a fiának igen jó párti akadt s ő pedig már 50 éves. A tanács azon megokolással adta vissza a kérvényt, hogy ezen ügyben a közigazgatási bizottság illetékes.

* **A szegények orvosa.** Gábor János és 25 érdektársa beadványt intézett a városhoz egy szegény orvosi állás felállítására iránt. A beadvány előadja, hogy a tisztí orvosok elvannak nagyon foglalva és ez teszi szükségessé az új orvosi állás rendszeresítését még pedig a Réten. A beadvány tárgya lesz a mai közgyűlésnek.

* **Mentők Nagyváradon.** A belügyminiszter körrendeletben hívja fel a törvényhatóságokat, hogy az 1876: XVI. t. cz. 41 §-a azon rendelkezésének, miként tettek eleget arról te-gyének jelentést. A nevezett törvényezikben ugyanis az foglaltatik, hogy a nagyobb forgalommal bíró városokban mentőegyesületek szervezendők, vagy a segélynyújtás valami más

módjáról kell gondoskodni. Az ország gazdasági, ipari és közlekedésének fejlődése, valamint a népesség szaporodása teszi szükségessé ezen intézkedéseket a körrendelet szerint.

* **Az elzülött fiu.** Mészáros Eezső nagyvárad 25 éves fiatal ember, egy idevaló ugyanilyen nevű ügyvédnek elzülött fia, aki kereskedelmi tanuló korában, mint egy kereskedő alkalmazottja, már sikkasztott is volt s emiatt köröztek is, talán épen azért egészen nyugodtan éldegélt fön Budapesten. Legutóbb egy kereskedőnél volt alkalmazva, de mostanában faczér volt. Ebben a »minőségében« lakott együtt az Elemér-utca 32 sz. a Tóth József kovács-ldgényvel, akinek a távollétében fegnep feltörte Tóthnak a szekrényét s ennek ékszere, mije volt, ellopta belőle. Mikor este Tóth hazajött mindjárt lakótársát gyanította, de ez konokul tagadta a dolgot. Tóth erre följelentést tett a rendőrségnél, amely az időközben eltűnt Mentzáróst egyik Elemér-utcai kocsmában tegnap délután elfogta. Mentzáros, aki már ittas volt elfogatásakor revolverével agyon akarta magát löni, de a fegyver csütörtököt mondott s így sikerült idejekorán kicsavarni kezéből a fegyvert. Most várja a büntetését.

* **A honfoglaló hitközség.** A zsidó hitközség Katonavároson mintegy 800 négyszögölet uszupált el a várostól iskolatelkéhez. A tanács ezért megindította a pert a hitközség ellen, melynek folyamán a hitközség elnöke 100 frt kártalanítási összeget ajánlott meg az elhódított területért, a tanács azonban az egyezséget nem fogadta el. A bírói ítélet a hitközséget a bekerített terület visszaadásában marasztalta el.

* **Névmagyarosítás.** Klein János jános-földi illetőségű nagyvárad lakos nevének »K i s«-re, kiskoru Rózemberg László nagyvárad iletőségű nevének »M o l n á r«-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter engedélyezte.

* **Egy pár csizma vándorlása.** M á t é András, egy öreg munkaképtelen iparos ki a menházban lakik, tegnap panaszra ment a rendőrségre, mert ellopták a csizmáját. A rendőrség elkezdte keresni a csizmát, amit rövid keresés után meg is talált a nagypiacon Bagdi Józsefnél, a ki azután elmondta, hogy a csizmákat két asszony adta el neki. Boka Agnes és Mihály Mari, akiket el is fogtak. A rendőrség Boka Agnes beismerte, hogy a csizmát ő lopta, az érte kapott pénzen pedig megosztották. Mind a kettőjüket letartóztatták.

* **Tetten ért zsebmetsző.** N a g y Lajosné h.-k.-száldobágyi lakosnő tegnap a nagypiacon tetten érte Hamza György czigány fiut amint a zsebében kotorászott. Nagyné a fiut bekísértette a rendőrségre, ahol letartóztatták.

* **Bűnbánó tolvaj.** A rendőrségen jelentkezett tegnap egy fiatal ember, aki elmondta, hogy Aranyi Gábornak hívják, szabósegéd volt Komádiban s a mult hóban a »gazdájától« el-sikkasztott h u s z frtot. Mikor a sikkasztást elkövette, megszökött s azóta bujkált, most végre megunta a bujdosást s önkénynt jelentkezett. Aranyit letartóztatták s egyszersmint felhívták a kározt, B e r n á t Mihályt, hogy ez ügyben nyilatkozzék.

Egy leányszöktetés utójátéka.

— Saját tudósítónktól. —

Több ember ellen elkövetett szándékos emberölés büntetének kísérlete miatt ült tegnap a vádlottak padján Nyiri Imre pap-tamási jómódu gazda.

A vádlott azért került a törvényszék elé, mert a mult év októberjében rálött egy csoport emberre.

Az eset a következő: Nyiri Imre pap-tamási gazdának volt egy leánya, Nyiri Piroskai aki beleszeretett egy legénybe Tarkos Károlyba.

A leány apja sokáig nem tudott a viszonyról, mikor azután megtudta, kijelentette, hogy nem egyezik bele a házasságba.

A leány mikor meghallotta édesapja elhatározását, előbb könnyeivel próbálta megla-

gyítani, amikor azonban ez nem sikerült, megszökött, s az árvaszék engedelmével megesküdött.

A leány és férje az apóssal természetesen haragban éltek, mert Nyiri sehogy sem tudott beletörődni ezen házasságba.

Ezen ellenséges viszony még feszültebb lett később, mikor a leány az édes apját 50 forintért beperelte, amit a járásbíróság a múlt év október 26-án meg is ítelt neki.

Ezen peresztés folytán Nyiri bosszura határozta magát.

Mikor a tárgyalásról haza ért, elővette revolverét, azt megtöltötte s azzal próba lövéseket csinált s mikor látta, hogy a lövések találnak, újra megtöltötte a revolvert s elbujt egy bokor mögé s ott várta a vejét és leányát, akiről tudta, hogy azoknak ott kell elmenni.

A leány és a vő több ember társaságában este 7 óra felé pár lépésnyire a bokorban levő Nyiri előtt el is ment, s mikor előtte mentek, Nyiri közülök lött.

A golyó nem talált, s így az ijedségen kívül nagyobb baj nem történt.

Ezzel az esettel foglalkozott a törvényszék Tassy Pál dr. elnöklete alatt. A vádlottat Szokoly Tamás ügyvéd védte.

Legelőször Nyiri Piroskát, a panaszt, a vádlottnak a leányát hallgatták ki, aki a vádlottnak a megbüntetését kérte épen úgy mint a másik panaszos; a vádlott veje: Tarkos.

A vádlott Nyiri János a tettet beismerte s azzal védekezik, hogy ő nem akart ölni, ő csak megakart ijeszteni a leányát és a vejét, akikre haragszik. Azt mondja, hogy ő nem is célzott, hanem a levegőbe lött, hiszen mint mondta, ha célzott volna, bizonyára megölvöm, hiszen nem voltak öt lépésre sem.

Az első tanu: a vádlottnak a felesége volt akit, amikor figyelmeztettek, hogy mivel a férje van vádolva, joga van a vallomást megtagadni, így felel:

— Nem élek ezen jogommal; vallani akarok a férjem ellen.

Ezután elmondja, hogy a férje otthon próbál lövéseket rendezett.

Balogh Zsigmond tanu, aki jelen volt az esetről, azt mondja, hogy a vádlott nem akarta meglőni a panaszosokat, hanem csak megakart őket ijeszteni.

A többi tanuk azt állítják, hogy a vádlott részeg volt.

A bizonyítási eljárás befejezése után megesküdték az összes tanukat, majd dr. Popp Aurél kir. alügyész megtartotta a vádbeszédet.

Az ügyész a vádlottat bűnösnek kérte kimondani s szigorú büntetést kért.

A védő Szokoly Tamás ezzel szemben fejtegette a sok enyhítő körülményt s lehetőleg enyhe büntetést kér, továbbá kérte a vádlottnak azonnali szabadlábra leendő helyezését.

A törvényszék a vádlottat három évi fogságra ítélte, azonban szabadlábra való helyezését elrendelte.

A vádlott védője felebbezett, szintugy az ügyész is szigorításért.

EGYESÜLETEK.

A Kath. Kör választmányi ülése.

Tegnap este 6 órakor ülést tartott a Kath. Kör választmánya.

Az ülésen br. Gerliczy Ferencz elnök, ki finom tapintattal vezette az ülést, melyen jelen voltak: Dús László alelnök, dr. Hoványi Gyula, Böszörményi Géza, dr. Vucskics Gyula, Stark Gyula, Csobánecz Lajos, Román József, Gál-

bory Sámuel, Balázsovits Rezső, Grám Szilveszter vál. tagok és Imrik Gusztáv titkár.

Az ülés a folyó ügyek elintézésével foglalkozott s felvette új tagokul dr. Mayer László, Láng József, Hankovics Ferencz, Julier Károly és Juricskay Aurél urakat.

Tekintettel a tagoknak örvendetes szaporodására, dr. Hoványi Gyula indítványára egy bizottságot küldött ki a választmány s megbízta azt, hogy tanácskozzék a helyiségnek esetleges bővítéséről.

MULATSÁG.

Jogász-estély. A farsang utolsó mulatsága, a jogász-estély iránt igen nagy érdeklődés mutatkozik. Erre a mulatságra a meghívókat tegnap expediálták. A rendezőség ez uton kéri fel azokat, akik tévedésből meghívót nem kaptak, de arra igényt tartanak, hogy ezé t forduljanak a jogakadémiára.

Tanítók estélye. Tegnap este zajlott le a nagyvárad tanítók estélye. Kedélyes mulatni vágyó közönség töltötte be a Zöldfa szálloda nagy termét. — Az estély bankett, illetőleg felterítéssel vette kezdetét, míg aztán a tüzes fiatalok tánczra perdült s járta kivilágos kivraddig. Az estélyen jelen voltak:

A s s z o n y o k: Rechten Bauer Zsófia, Réz Mihályné, Rátkay Józsefné, Makay L.-né, Oláry Imréné, Germán Károlyné, Ragány Jánosné, Kalmár Józsefné, Kovalik Jánosné, Láng Józsefné, Müller Ferenczné, Szilárdy Imréné, Petri Sándorné, Vaday Józsefné, Stark Róza, Pap Györgyné, Domokos Károlyné, Szüts Izsóné, Réz Bertalanné, Bodó Bertalanné, özv. Ternyei Józsefné, Gasperik Lajosné stb.

L e á n y o k: Goszler Irma, Rátkay Emilia, Boleman Ágnes és Sarolta, Perl Narcisz, Makay Matild és Katalin, Mérer Irén, Déri Mariska, Szilárdy Herminna és Anna, Petry Margit, Sipos Róza, Pap Ilona és Olga, Tóth Mariska, Bodó Ilonka, Széles Eszter, Boda Mariska, Demetrovics Margit.

Ott voltak még: Sipos Orbán, Réz Mihály, dr. Vucskics Gyula, Pálffy Béla, Ragány János, Stark Gyula, Rátkay József, Jánosházy László bpesti egy. tanár, Beleznay Antal, Paulik N., Schmerhovszky József, Janky Antal stb.

A zenét H a m z a Miska jóhírű zenekara szolgáltatta.

Diák bál. Ma tartja meg a nagyvárad középiskolák ifjusága tánczestélyét a Zöldfa összes termeiben. A bál sikere érdekében a mulatni vágyó élelmes diáksereg mindent elkövetett. Hetek óta készül e mulatságra, mely valószínűleg egyike lesz a farsang legvigább, legélénkebb estélyeinek. — Dula Miklós jőnevű zenekara fogja huzni a «talpalá valót!»

Igazságszolgáltatás.

Ítélet a széltallói gyilkosságban. A tegnapi számunkban részletesen megemlékeztünk a széltallói gyilkosságról.

A végtárgyalás átnyult a tegnapi napra is.

A bizonyítási eljárás befejezése után Popp Aurél előterjesztette a vádat. Szép megindoklás után a vádlottat a gyilkosságban kérte bűnösnek kimondani. Ezzel szemben a védő Hegyesi Márton azt fejtegette, hogy itt az előre megfontolt szándékról szó sem lehet s a szándékos emberölésben kérte bűnösnek kimondani a vádlottat.

A törvényszék így ítélkezett, a vádlottat a szándékos emberölésben mondta ki bűnösnek s ezért tíz esztendői fegyházra s hat évi hivatalvesztésre, ítélte a büntetésbe a vizsgálati fogságból három hónapot betudott. Árván maradt Várad Gergely két kiskoru gyermekének a törvényszék hatszáz forint kártérítést ítelt meg. Ezenkívül elmarasztalta a vádlottat hatvan forint temetési költségben, valamint az összes költségekben.

Az összes érdekelt felelkezéssel éltek.

A levéltitok. Vajda Dezső 28 éves kereskedő Schwarcz Jenő kereskedővel Schwarcz

és Vajda» czég alatt közös üzletet nyitottak, a mely 1895. ápr. 15-től 1896. ápr. 9-ig állt fenn, ekkor azonban megszűnt. A felek disszociációs szerződést kötöttek, hogy a megszűnt czég címét egyik se használja sily czímzett új üzletet nem nyit. Vajda Dezső ennek daczára egy másik Schwarczal szövetkezve «Schwarcz és Vajda» czím alatt új üzletet nyitott, erre a czimre a postán fiókot bérelt s az ily czimre érkező leveleket rendesen elhozatta és fölbontotta. Amint Schwarcz Jenő ezt megtudta, Vajda Dezső ellen czégbitorlás czimén eljárást indított, egyszersmint levéltitok megsértése czimén is bepanaszolta őt a budapesti büntetőjársbírósnál. Vajdát a czégbitorlásban vétkesnek mondták ki s ez alapon a panaszos fél a levéltitok megsértéseért is megbüntetni kérte Vajdát. Bezerédy büntető járásbíró azonban fölmentő ítéletet hozott, egyebek közt, azzal indokolva azt, hogy Vajda Dezső joggal bontotta fel a «Schwarcz és Vajda» czimre érkező leveleket, miután ezek az új czég fiókjába érkeztek s miután az ellenfél nem bizonyította be azt, hogy Vajda amidőn a szóban levő leveleket felbontotta, határozottan tudta volna, hogy azok a korábbi «Schwarcz és Vajda» czégeknek szólnak. Az ítélet föllebbezés alatt van.

Az orosházi apostol. Csizmadia Sándor, a híres paraszt szocialista néhány hónappal ezelőtt a pusztaszent-tornyai elvtársakhoz utazott s ott hatalmas filippikát mondott erről a romlott társadalmi rendről. Többek között így szónokolt: Hitvány ingyenélő a társadalmi osztály, mely uralkodik. Kizsákmányolják a munkásosztályt és elősködnek rajta. A kir. ügyészség panaszára izgalmas pörbe fogták a nagyszájú szocialista apostolt. A gyulai törvényszék Csizmadiát két heti fogságra ítélte. A kir. ítélőtábla ezt az ítéletet helybenhagyta, ellenben a kir. Curia Sebestyén Mihály előadása mellett két hónapra emelte föl a szomorú nevezetességre vergődött szocialista büntetését.

Az első szocialista esküdtszéki tárgyalás. Ez évben az első szocialista esküdtszéki tárgyalás igen érdekesnek ígérkezik. Érdekessé teszi a dolgot az ügy régi volta s azok az akadályok, amelyek miatt ezt az ügyet tárgyalni mostanáig nem lehetett.

Az inkriminált czikk a »Munka öre« aradi szocialista lap múlt évi második számában jelent meg.

Mikor a vizsgálat megindult a czikk irásáért a felelősséget Klingerpok Károly hentes legény vállalta el, a tárgyalás is ki volt ez ügyben tűzve május 10-re.

A tárgyalás előtt azonban pár nappal egy kérvényt adott be a vádlott a törvényszékhez, amelyben elmondja, hogy a czikket nem ő írta, azért kéri a tárgyalást elnapolni s bejelentette egyttal azt is, hogy a czikk íróját legközelebb bejelenti.

Ez azonban nem történt meg, a vádlott egy újabb beadványban kijelentette, hogy a kézirat már nincs meg s így a czikk íróját megállapítani nem tudja.

A törvényszék ekkor az ügyészség indítványára, a lap felelős szerkesztőjét Suszter Edét is bele vonta ebbe az ügybe s kettőjüket idézte meg a másodikban kitűzött végtárgyalásra november 9-ikére.

A vádlott ezen tárgyalás előtt ismét egy beadványt adott be, amelyben elmondja, hogy most már meg van a kézirat, amit nagyobb bizonyosság okáért be is csatolt s bejelentette, hogy azt Pollák Frigyes írta.

A törvényszék a tárgyalást ismét elnapolta s a vizsgálat ismét megindult.

A legkomikusabb dolog ezután következett: a vizsgálóbíró előtt ugy Klingerpok, mint Pollák azt mondta, hogy ő a czikk írója, illetőleg a czikk irását mindegyik magára vállalta s Pollák tanukkal óbajtotta igazolni, hogy a czikket ő írta, míg Klingerpok azt állítja, hogy ő írta.

A mostani végtárgyaláson azután három vádlottat idéztek meg Klingerpokot, Pollákot és Susztert.

Az inkriminált czikk czime ez: »Inkább a börtön fenekén« amelyben az író azon ismeretes esküdtszéki ügygel foglalkozik, a mely Szántó Kovács János ellen folyt, aki a fenti kifejezést használta a tárgyaláson. A czikkben di-

csőitve van Kovács, természetesen a bíróságok rovására.

A tárgyalás határnapját ez ügyben a napokban fogják kitűzni.

Halálos ítélet a marosvásárhelyi kir. törvényszéknél.

Mult év tavaszától egész őszig Maros-Torda megyét, sőt még a szomszédos megyét is rettegésben tartotta két gyilkosnak: *Muresán Tódor* és *Györfi Mózesnek* furfangos szökése a szász-régeni kir. járásbíróság fogházából. 1898. évi február hó 19-én szökött meg, a rablásért már 15 évet fegyházban töltött s rablásért újból vizsgálat alá került *Györfi Mózes* és gyilkossággal terhelt *Muresán Tódor*, *Kiss Sándor* sikkasztó közjegyzővel hárman egy zárkában voltak, s mint a legintelligensebb megmagyarázta *Kiss Sándor*, hogy *Muresánra* legalább is életfogytiglani fegyház, *Györfire* is 10 évi rabság vár, szököjenek meg tehát, ő segít nekik, s ennek fejében törjék fel a vizsgáló bíró szobáját, s az ő ügyére vonatkozó vizsgálat iratait dobják tűzbe, mert anélkül azután vele mit se csinálhatnak.

A mit terveztek, végre is hajtották oly módon, hogy a kemence rostélyát lefeszítve, azt meglüszesítve, az ajtó alsó tábláját éjjelenként körös körül kiégették, nappalra szépen kenyérbéltől készített csirizzel beragasztva a fogházörök mit sem vettek észre. Midőn febr. 19-én Schell fogház őr a többi zárkat vizsgálta, a kiégett táblát kinyomták, a közvetlen közelben lévő nyitott őrszobából fejszét és fegyvert véve magukhoz, az egyedüli őrt leütötték a fejszével s eszméletlen állapotban egy üres zárkába dobva bezárták. Ezután kedélyesen szivarra gyújtva, feltörték a rakárt, a vizsgálóbírák szobáit, fegyvert, forgópisztolyt, töltényeket, az örök és rabok pénzét, a bírák dohányát elrabolva s ruhával magukat jól felszerelve, *Muresán Tódor* és *Györfi* előbb a régeni, majd épen a Maros-Vásárhely feletti erdőbe húzódva, hónapokig ültek, s *Györfi Mózes* időközben a radnótfáji őtet elfogni akaró éjjeli őrt is lelőve, hol itt, hol ott jelentek meg, a legnagyobb félelmet előidézve.

A legerélyesebb közigazgatási és csendőri üldözés sem vezetett eredményre.

Muresán Tódort azon bűn is terhelte, hogy szeretője *Káju Péterné* felbujtására az akadályt képező *Káju Péter* férjét előre megfontolt szándékkal meggyilkolta azért, hogy a szerelmi viszonyt akadálytalanul folytathassa.

Káju Péterné időközben bizonyítékok elégtelensége miatt felmentetvén, úgy látszik, régi szeretőjét akarta meglátogatni a szökésben lévő *Muresán Tódor*, de vesztére, mert elfogtván, szeretőjével együtt vasra verve, a biztosabb m.-vásárhelyi fogházba kísértetett. *Györfi Mózes*, valószínűleg erről tudomást szerezve, többet életjelt magáról nem adott. Így ült törvényt *Muresán Tódor*, szeretője *Káju Péterné* és a szökést javasoló *Kiss Sándor* felett a marosvásárhelyi kir. törvényszék február hó 4-én *Dicső Béla* elnök, *Kovács Béla* és *Köllő Ignác* bírók, *Rossian* s *Bondris* jegyzőkből alakult tanácsával. A vádhatóságot gróf *Lázár Miklós* képviselte. Az asszony mindent tagadott. A viszonyt *Muresánnal* csak azért folytatta, mert ettől félt. *Muresán Tódor* tetteit nagy részben beismerve, a dolgot szépíteni akarta s különösen az előre megfontolt szándékot nem akarta mindvégig elismerni. *Kiss Sándor* pedig azt állítja, hogy ő oly rengeteg sokat aludt, hogy az egész szökésről mit sem tud.

Másnap reggel mély csendben hirdette ki az elnök a törvényszék ítéletét, melylyel *Muresánt kötélt általi halálra a szeretőt életfogytiglani fegyházra és Kiss Sándort* három havi fogházra ítélte. Egyszersmind kihirdette hogy a fentnevezett vádhatóság képviselője meghallgatása után még kegyelemre ajánlani sem tartja érdemesnek.

Vádlottak felebbeztek. Gróf *Lázár* kir. alügyész az ítéletet tudomásul véve, az iratoknak hivatalból való felterjesztését kéri a felsőbb bírósághoz.

A nagyváradi kir. tábla kitűzött ügyei.

Előadó: *Fráter Imre*.

2087. *Biró István* — *Fodor Appolonia*.
2087. *Buda Petru* s. t. *M. K. kincstár*.
2088. *Orbán Imre* s. t. *Veres János*.
2099. *Tessényi Károly* — *Józsa Toda* s. t.
2113. *Sánta János* — *Sánta Erzsébet*.
3131. *Kerekes Mihály* — *Kreez János* s. t.

Előadó: *Bócz Géza*.

2304. *Balogh Juliánna* — id. *K. Balogh Ferencz* és neje.
2095. *Nemes Floare* s. t. — *Papp József*.
2096. *Katona Stefán* — *Brudaszka Mitru* s. t.
2522. *Burszás György* — *Burszás György* s. t.
2662. *Nikoris György* — *Kavasdán Györgyné*.
225. *Özv. Hajdu Józsefné* hagyatéki ügye.
226. *D. Gyáni Istvánné* — hagyatéki ügye.
249. *Horga Konstantin* — hagyatéki ügye.

Előadó: *Marienescu Athanáz*.

65. *Durgy Juliánna* — *Ojere György*.
69. *Kis Sipos János* — *Tanágó Juliánna*.
94. *Treska Sámuel* — *Lehoczky Rozália*.
96. *Dobó Eszter* — *Arányi Gergely*.
97. *Balogh Emerenzia* — *Matuska János*.

Előadó: *Dobosfy Alajos*.

2518. *Kis Ágnes* — *Balogh Imre*.
2528. *Szabó Zsigmond* s. t. *Maták János* s. t.
140. *Mózes Lajos* s. t. *Papp Erzsébet* s. t.
2494. *Tyrilla Anna* — *Tyrilla Mitru*.

Előadó: *Dr. Gedeon László*.

2479. *Kümpian Nikolae* — *Kripp Vilmos*.
2480. *Kovács Klára* s. t. — *Kovács Péter*.
2514. *Nagy Eszter* — *Kovács Dániel* s. t.
2516. *özv. Biró Jánosné* — *Tokai György* és neje.
2567. *Mester Barbura* — *Mester János*.
2929. *Weisz Jolánnak* tényleges birtoklás alapján bejegyzés.
270. *Br. Aezél Lajos* — *Lévy József*.

Előadó: *Dr. Járossy Károly*.

3344. *Fleischer Miksa* s. t. — *Krassburger Armin*.
3345. *Voncky József* — *Bustye János*.
3362. *Viktoria K.* — *Zsukucz Nikolae*.

IRODALOM.

— **Ünnepek.** *Irtá Cserei József* kegyesrendű tanár, áldozó pap. Az egyház ünnepeirehöz alkalmazottan egy költői lélek gyönyörű szép prózában adja elő vallásos, emelkedett és nagyon megszívlelni való gondolatait ebben a kis műben, mely Temesváron jelent meg s a szerzőnél ott kapható. Mindenesetre nemcsak az ifjúság, hanem az érett koru férfi és nővilág is nagyon sok lélekemelő elmélkedést és eszmeadó lendületet fog a gyönyörű kis szépprózai műben találni. Ára 1 korona.

REGÉNY-CSARNOK.

Paraszt história.

Irtá: *Kiss Rezső*.

Erre aztán megszólalt a leány:
— Menjen tőlem . . . az ölelését, a csókját hagyja a szeretőjének Borivak, engemet már csak üldözni tud vele! Nagy Isten! Hát tőröd ezt a gyalázatoságot!? Te tudod, Te látod, hogy igaz szívemet, hogy megcsalta . . . Oh hát Boris a szeretője, az övé lelkének szerete s én csak ráadás vagyok . . .
Teri néni átölelte azt boldogtalan te-rentést s a Sándor segítségével talpra állította, aztán sugva mondotta neki: elmondok mindent lelkem . . . csak ne gondold, hogy Sándor bűnös . . .

Sándor ezt meghallotta és nem is hagyta szó nélkül. Rászólt az édes anyjára: egy szót sem, édes anyám, azt mondom!

Imre gyönyörrel nézte a Sándor kétségbeesését.

Érzéketlen ember az!

Pedig semmiféle fajtája sem volt olyan!

Mikor már *Julis* felocsudott az aléltóságából s az édes apja vállára dőlve állott ott a tömegben, *Imrét* nógatni kezdték, hogy hát ő ott volt *Julis* mellett, mondja meg hát, hogy mi történt *Julissal* . . .

Imre olyan tudatlan módra azt mondotta:

— Én bizony tudni nem tudom, hogy mi lehette, mi bánthatta, de gondolni azt gondolom, hogy tán azt vette a lelkére, hogy a mint az elébb a mi házunk ablakán be nézett a nagy házba — *Sándort* meg azt a . . . *Csinos Borcsát* egymás mellett látta ülni, amint örvendeztek egymás látásának . . .

Sándor csak most vette észre *Imrét* — s annak a beszédjére a vére a fejébe szállott . . . valami remegés vett rajta erőt.

— Hah! ez a te munkád pokol fajzatja. Most kapok észbe . . . eddig nem hittem, de most látom, hogy te vagy az az orvosza támadó, aki a boldogságomat leakarja ronítani. De meghalsz ezért . . . meg! ha börtönbe jutok is!

Ezeket mondotta *Sándor*, mialatt az eresz alól felkapta a nagy, favágó fejszét — és ütésre emelte.

Lefogták a jó emberei, hogy né csináljon magának még nagyobb bajt.

Imre megretent a *Sándor* beszédétől, tekintetétől, de legjobban a fejszétől. Bizony remegett ő kelme, mikor *Sándor* feléje rohant, hogy leüti, hanem amint látta, hogy lefogták *Sándort*, megint neki bátorodott . . .

Azt kiáltotta *Sándornak*:

— Ne hetvenkedj, ne add az ártatlant, ugy se mossa le rólad zápor eső sem, hogy rég ideje már *Boris* a szeretőd, meg hogy a gyereke a te gyereked!!

Sándor ekkor keresztül tört az őt körül állókon s a még mindig kezében volt fejszét felemelte s azt kiáltotta *Imrének*: *Meghalsz ezért a szavadért!* . . .

A fejsze megvillant s lesújtott *Imrére*, aki nyomban hörögve rogyott le . . .

II.

Elmult a nyár . . . őszre járt az idő. A *Barnáék* háza a szomorúság tanyája lett . . .

Addig nem tudta *Bedő* uram, hogy mi portéka az a bánat, nem érezte a súlyát soha, hej de most már neki is kijutott kamatostúl.

Az a bolond *Julis* az oka ennek az állapotnak. Ő költöztette be a fekete szomorúságot a házba, még pedig avval a tetteivel, hogy *Pörge Imréhez* ment feleségül.

Azóta hervad, szárad ő is, mint a letört rózsza, amelyiket pohárba tesznek, de vizet nem öntenek reá.

Megbosszulta *Sándort*. Ha az olyan hűtlen, hazug tudott lenni, hát megmutatta, hogy nem ugrik belé a kutba . . . nem bizony! De még megmutatta a trucczára, hogy az *Imre* felesége lett. Az ő szívének a tavasza ugy is elmult már . . . tél lett benne örökre. Mindegy akárki-nek az asszonya volna . . . *Imre* azt mutatta, hogy szereti, megbecsüli . . .

Ha valaha csak egy kicsit is szerette őt *Sándor*, akkor fájni fog neki, ha *Julist* az *Imre* feleségének fogja tudni . . .

(Folyt. köv.)

TAVIRATOK.

Válság az ujságíró klubban.

Budapest, február 8. (Saj. tud. táv.) *Mikszáth Kálmán* a budapesti ujságírók klubjának elnökségéről lemondott. Mint hírlík, ez az eset az „*Országos Hírlap*” nem rég történt megszűnésével áll kapcsolatban, a hol is *Mikszáth* mint szerkesztő e lap munkatársait minden kárpótlás és előleges gondoskodás nélkül bocsátotta el. Sokan hibáztatták ezért *Mikszáth Kálmánt* ugy a sajtóban, mint a klubban s ez bírta őt a lemondásra.

A bolgár fejedelemné temetése.

Szófia, febr. 8. Mária Lujza fejedelemasszony temetése ma délelőtt ment végbe az egész lakosság impozáns részvételével. A palotában beszentelték a halottat, azután 10 órakor megindult a gyászmenet ágyudörgés és harangzugás mellett. A koporsót Ferdinánd fejedelem, a hadügyminiszter és a fejedelemasszony nevét viselő ezredek parancsnokai tették a halottas kocsira. A koporsót takaró kendő széleit a miniszterek, a szobranye elnöke és a szófiai polgármester fogta. A halottas kocsit gyalog követték: Ferdinánd fejedelem, Lipót Salvator főherceg, Milán király, Szigfrid bajor herceg, Bobrikov orosz tábornok, Sakir basa tábornok, Candiano román tábornok és a pármái herceg rendkívüli követe, Xileri udvarnag. Királyunkat a temetésen Lipót Salvator főherceg képviselte.

A merre a menet elhaladt, a város egész helyőrsége állott sorfalat, a mely mögött nagy néptömeg állott. A katolikus templomban az érsek újra beszentelte a halottat. A koporsó holnapig marad a templomban, azután átviszik Filippopoljba, a hol ideiglenesen nyugalomra helyezik. Az idegen fejedelmi személyek és rendkívüli követek tiszteletére ma udvari ebéd lesz. A vendégek este 6 órakor utaznak el. (Magy. Táv. Ir.)

Alfred herceg halála.

Bukarest, Alfréd szász-kóburg-góthai hercegnek, a román trónörökösne fivérének halála az egész országban fájdalmas részvétet keltett a királyi család iránt. A miniszterek kondoleáltak a királyi párnak. A király két heti udvari gyászt rendelt el.

Meran, febr. 8. A szász-kuburg-góthai uralkodó herceg és a hesszeni nagyherceg ide érkeztek. Alfréd trónörökös holttestét holnap délután szentelik be és holnap este elszállítják Gothába. Merveldt gróf helytartó ide érkezett. (Magy. Táv. Ir.)

Szerb válsághírek.

Belgrád, febr. 8. A király kabinetirodája a király megbízásából irányzatos koholmányok nyilvánít minden híresztelést, a mely Szerbiában állítólag várható válságokról szól. (Magy. Táv. Ir.)

Az osztrák hivatalos lapból.

Bécs, február 1. A «Wiener Zeitung» ma közli Dipauli báró kereskedelmi miniszternek titkos tanácsossá való kinevezését (Magy. Táv. Ir.)

Lázadás Bolíviában.

Lima, február 8. (Reuter) Bolívai jelentések szerint az elnök csapatai Oruróba menekültek. Az indiánusok fellázadtak. Mindenütt gyilkolnak és fosztogatnak. (Magy. Táv. Ir.)

KÖZGAZDASÁG.

Nagyváradai hetivásár.

Vásári árjegyzék a nagyváradai piacon 1898. február hó 7-ik napján tartott vásárban eladott természetmennyek és élelmiszereknek.

Tiszta buza: 9.50—9.80. Kétszeres buza 7.80—8.20. Rozs 7.60—7.90. Arpa 5.60—6.—.

Zab 5.50—5.80. Tengeri: 4.50—4.80. Borsó 16.—. Lenese 18.50. Bab 7.20. Köleskása 11.50. Burgonya 2.20. 100 kiló lánghliszt 16.50, zsemlyelisz 15.50, fehérkenyér liszt 14.50, barnakenyér liszt 13.—, széna fuvarral 2.—, szalma 0.60 Szalonna 62.—, 6 kiló zsúp-szalma —06, 150 dkg alom-szalma —03. 1 köbm. bikkfa 3.20, tölgyfa 3.—, cserfa 3.40. 100 kiló marhahus 48.—. Öntött gyertya 46.—. Lámpaolaj 46.—. 1 liter ó-bor —50. Uj-bor —40. Pálinka —32. Szilva pálinka —80. Szesz 95.—. 1 mm. kőso 10.70, nyers fagyú 24.—. olvaszt. fagyú 33.—, szappan 24.—, birka gyapju —.—, magyar gyapju —.—, Egy hektoliter ó-bor 33.—, uj bor 25.—, mész 1.20, kemény faszén 1.70. puha faszén 1.50, kendermag 10.—. köles 6.—. repeze 13.—, dió 16.—, mogyoró 13.—, asztal szilva 17.—. Egy kilogramm savanyu káposzta 10, szalonna 62, sertésus 52, juh-hus 32, veres hagyma 8, fog-hagyma 28, bors 1.—, paprika 1.20, barnakenyér 12. Egy liter kőolaj 20. 1 mm. búkköny —.—, 1 mm. luczernamag —.—. 1 mm. lóhere —.—, 1 mm. burgondi —.—.

Forgalmi kimutatás 1898. évi február 7-ről Tiszta buza körülbelül 500 hltr, kétszeres buza 70 hltr, rozs 150 hltr, árpa 60 hlt. zab 100 hltr, tengeri 400 hltr, burgonya 250, hltr. Lásas jószágok: Hizott sertés mintegy 116 drb, félhizott 100, sovány 145, süldő 190, malac: 460, hizott marha 18, jármás ökör 370, fejős tehén 200, borju 130, bivaly —, juh és kecske 100, ló 423.

Marha ártáblázat 1898. február 7-ről Egy pár első rendű jármás ökör 285—320, egy pár másodrendű jármás ökör 180—280, egy pár harmadrendű jármás ökör 115—175, 1 pár fejős tehén 86—200. 1 drb. vágó ökör 250 kgr. 63—85. 1 drb vágó tehén 150 kgr. 43—65, 1 drb. veres borju 12—18, 1 drb. fél éves borju 16—24, 1 drb egy éves borju 23—33, két éves borju 31—58. 1 pár hizott sertés 43—75, 1 pár fél éves 20—24 1 pár egy éves sertés 33—54, 1 pár két éves setés 54—76, egy drb igás ló 40—75, 1 pár ökörbőr 16—21, 1 pár tehénbőr 12—16 1 pár borju bőr 5—8, 1 pár lóbőr 6—10.

A párisi kiállítás magyar osztálya.

Az 1900. évi párisi nemzetközi kiállítás magyar osztálya iránt kielégítő érdeklődés mutatkozik iparosainknál és mezőgazdáiainknál, a bejelentések kellő számban érkeznek be és már kevés terület áll rendelkezésre. A m. kir. kormánybiztosság közlése, hogy a terület beosztása és az installationális munkálatok érdekében a bejelentési íveknek folyó évi február hó végéig való beküldése hivatalos és a bejelentések elfogadása ezen időn túl nehézségbe fog ütközni; figyelmébe ajánljuk ezen körülményt azoknak a kik részt venni szándékoznak, de részvételüket még nem jelentették volna be. Bejelentési ívek a kormánybiztosságnál vagy a kereskedelmi és iparkamaráknál rendelkezésre állanak.

Reich Jenő és Társa

Tőzsde jelentése.

— A «Tiszántul» eredeti távirata —

Határidők.

Budapest, február 8.

Az irányzat szilárd	
Buza márcziusra	9.75
Uj tengeri	9.53
Rozs őszre	4.80
Zab őszre	8.03
Tengeri augusztusra	—
Buza októberre	—

Értéktőzsde.

Budapest, február 8.

Az irányzat gyenge	
Osztrák hitel	361.50
Magyar hitel	397.50
Államvasut	365.—
Rimamurányi	307.—
Magyar jelzálog	249.—
Salgótarjáni	636.—
Wagon-kölcsön	623.—
Villamos vasut	225.—
Magyar leszámítoló	353.25
Iparbank	104.25
Budapest közuti	404.50
Kereskedelmi	1011.50
Déli vasut	78.—

Az irányzat nyugodt

Osztr. hitel	360.78
Magyar hitel	891.—
Államvasut	362.1/2
Birodalmi márka	58.97

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén 1899. február 7-én.

Magyar aranyjárdék 4%	119.50
Magyar koronajárdék	97.85
Magyar vasuti kölcsön aranyban 4 1/2%	120.—
Magyar vasuti kölcsön ezüstben 2 1/2%	100.40
Magyar keletvasuti államkötvény 1876-ból	120.75
Magyar földtehermentesítési kötvény 4%	96.—
Italmérsi jog megváltási kötvény	100.60
Horvát-szlavón földtehermentési kötvény	96.75
Magyar nyerevény-sorsjegy-kölcsön	161.—
Tiszabábalyozói és szegedi sorsjegyek kölcsön	149.25
Osztrák járdék papírban	100.25
Osztrák járdék ezüstben	100.25
Osztrák járdék aranyban	120.—
Osztrák korona járdék	101.75
Osztrák magyar bankrészevény	915.—
Magyar hitelbankrészevény	398.—
Osztrák hitelintézeti részevény	392.50
Osztrák-magyar államvasuti részevény	359.70
20 frankos arany (Napoleond'or)	362.75
Németbirodalmi márka	58.90
London vista	120.45
Párisi vista	47.82
20 márkás arany	11.79

SZERKESZTŐI PÓSTA.

Kereskedő ifjak. Helyben. Több ízben kijelentettük már, hogy a börtben rendezett tánezmulatságokról nem referálunk és így az önkérő sem.

P. R. Nagyszalonta. Elvből nem tárgyaljuk ezt az ügyet többé.

Zalamegyei előfizető. Kérdésére vonatkozólag jelzett írók a következők: »M a x i« Papp János, »P u b i« Hantke Emil nagyváradai és »D e e r« pécsi fiatal ember, kiket továbbra is becses figyelmébe ajánlunk. K ó b y r ó l m i is csak annyit tudunk, a mennyit ő maga elárult, t. i. 86 kiló, 8 és fél keztyük még bőrkeményedést csinálnak neki, 43-as nyakbőségű, derekbőségét nem árulja el, de képzelhető. Mindezek után bővebben nem is érdemes foglalkozni vele, mert aggregényi fogadalma is van.

A szerkesztőséget felelős:

Dr. VUCSKICS GYULA.

1225 szám/1898.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a nvárad városi kir. járásbiróságnak 1898 évi V. I. 852. sz. végzése folytán dr. Stokker József ügyvéd által képviselt Czillér Imre és Tsa felperes részére Papp János és neje alperesek ellen 47 frt 15 kr. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán, alperestől lefoglalt és 347 frt — kr-ra becsült ingóságokra a fentti kir. járásbiróság fentti 898. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, alperes lakásán Sal Ferencz-utca, 812. sz. a. leendő megtartására határidőül: **1899. évi február hó 10 napján délután 2 órája** kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételáráaól a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el nem mulasztásuk, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Nagyváradon, 1899 évi január hó 3.

Csathó Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

Gazdasági és Iparbank Részvénytársaság

1898. évi

ZÁRSZÁMADÁSA.

Mérleg-számla.

VAGYON.			TEHER.		
	frt	kr.		frt	kr.
Pénztári készlet	31.557	35	Részvénytőke	150.000	—
Ércpénzek	397	—	Tartalék-alap*	72.000	—
Ingatlanok	69.800	—	Külön tartalék-alap	10.000	—
Váltó-tárcza* 5527 drb	1,513,816	47	Nyugdíj-alap**	8.400	—
Jelzálog-kölcsönök	243.489	37	Betétek és tőkésített kamatai	1,692.555	77
Előleg-kölcsönök értékpapírokra és zálogokra	62.002	—	Visszleszámítolás	351.733	04
Adósok folyó-számlán	379.163	19	Fel nem vett osztalékok	40	—
Értékpapírokkal, vagy jelzálogi biztosítékkal fedezve:			1899. évet illető, előre beszédett kamatok	17.953	78
Értékpapírok, azok függő kamatai és szelvények	38 362	67	Különféle hitelezők	2.099	80
Különféle adósok	4.648	84	Hátralékos tőke-kamatadó	5.351	26
Felszerelések leírás után	1.400	—	Nyereség-áthozat a múlt évről	1.967	27
			Ez idei tiszta nyereség	34.535	97
				36.503	24
	2,344,636	89		2,344.636	89

*) Ebből 409.867 frt jelzálogilag biztosítva.

*) Ez idei javadalmazással 84.000 frt.

**) > > > 11.000 >

Nyereség- és veszteség-számla.

TARTOZIK.			KÖVETEL.		
	frt	kr.		frt	kr.
Kamatok:			Nyereség-áthozat múlt évről	1.967	27
Betétek, folyó-számla és visszleszámítolás után	83.764	95	kamatok:		
Tiszti fizetések, irodabér, nyomtatványok, napi-biztosi díjak és üzleti költségek	18.064	86	Leszámított-váltók, folyó-számlák, jelzálog-előleg és zálog-kölcsönök után	150.665	47
Tőkekamat-adó	6.986	11	Értékpapírok utáni kamat (adómentes)	2.133	35
Adók és illetékek	8 124	28	Házbér (már megadóztatva)	3.908	27
Összes leírások	7.087	65	Jutalékok	726	—
Nyereség-áthozat múlt évről 1,967 frt 27 kr.			Részvényátírási díjak	19	82
Ez idei tiszta nyereség	34.535	97	Leirt követelésekből befolyt	698	77
			Árfolyam különbözeti nyereség értékpapíroknál	472	—
	160.591	09		160.591	09

VASUTI MENETREND.

Érvényes 1898. évi október 1-től.

Kolozsvár—Nagyvárad—Budapest.					Budapest—Nagyvárad—Kolozsvár.					Püspök-Ladány—Debreczen—Érmihályfalva.							
	Gy. v.	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Gy. v.	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	T. v.
Kolozsvár ind.	11 01	5 23	7 00	6 13	—	Budapest ind.	9 15	1 55	5 45	8 30	—	P.-Ladány ind.	4 06	1 31	6 00	2 29	6 05
B.-Hunyad >	12 20	6 40	8 37	7 54	—	Nagykátá >	10 20	3 05	7 54	10 16	—	Debreczen >	5 22	3 —	6 55	3 56	8 20
Csucsá >	12 52	7 09	9 19	8 32	4 49	Szolnok >	11 19	4 23	9 27	11 31	—	Érmihályfalva érk.	6 35	4 01	7 38	4 58	9 47
Bucsa >	—	—	9 33	8 51	5 13	P.-Ladány >	12 55	5 55	11 53	2 00	5 00	Érmihályfalva—Debreczen—Püspök-Ladány.					
Brátka >	—	—	9 50	9 10	5 38	Báránd >	—	—	12 07	2 12	5 17	Sz. v. Sz. v. Sz. v. Sz. v. Gy. v.					
Rév >	1 34	7 47	10 08	9 30	6 13	Sáp >	† 1 17	† 6 15	12 24	2 27	5 38	Érmihályfalva ind.	6 36	11 09	5 35	9 14	8 13
Élesd >	† 1 48	† 7 59	10 25	9 48	6 42	B.-Ujfalu >	1 33	6 30	12 46	2 47	6 04	Debreczen >	3 37	12 36	8 15	10 27	9 01
Mező-Telegd >	2 01	8 11	10 42	10 07	7 10	M.-Peterd >	—	—	1 00	3 00	6 21	P.-Ladány érk.	5 13	1 45	9 45	11 28	9 48
F.-Vásárhely >	—	—	11 01	10 27	7 38	M.-Keresztes >	—	—	1 14	3 12	6 37	Debreczen—Nagy-Léta—Vértés.					
Várad-Velenceze >	2 25	8 32	11 10	10 37	7 51	Bors >	—	—	1 28	3 25	6 56	V. v. V. v. V. v. V. v. Gy. v.					
Nagyvárad érk.	2 31	8 38	11 17	10 44	8 —	Püspöki >	—	—	1 36	3 32	7 08	Debreczen i.	8 35	4 21	Nagy-Léta-	5 25	1 05
Nagyvárad ind.	2 38	8 43	11 32	11 04	2 22	Nagyvárad érk.	2 11	7 07	1 48	3 42	7 22	Sáránd >	9 28	5 06	Vértés ind.	—	—
Püspöki >	—	8 51	11 42	11 14	2 37	Nagyvárad ind.	2 18	7 14	2 06	3 58	1 22	H.-Bagos >	9 41	5 17	M.-Pályi >	5 47	1 30
Bors >	—	—	11 50	11 22	2 48	V.-Velenceze >	2 24	—	2 30	4 05	1 31	H.-Pályi >	10 05	5 41	H.-Pályi >	6 03	1 48
Mező-Keresztes >	—	—	03	11 37	3 20	F.-Vásárhely >	—	—	2 41	4 16	1 46	M.-Pályi >	10 20	5 55	H.-Bagos >	6 18	2 05
Mező-Peterd >	—	—	12 15	11 50	3 38	M.-Telegd >	2 50	7 43	3 03	4 38	2 19	N.-Léta-	—	—	Sáránd >	6 40	2 29
-gUjfalu >	3 18	9 23	12 29	12 05	4 16	Élesd >	† 3 04	† 7 56	3 21	4 56	2 50	Vértés érk.	10 43	6 15	Debreczen é.	7 18	3 13
ápS >	† 3 33	† 9 38	12 47	12 25	4 49	Rév >	3 26	8 18	3 45	5 20	3 32	Sáránd—Derecske. Derecske—Sáránd.					
Báránd >	—	—	1 01	12 41	5 13	Brátka >	—	—	4 06	5 43	4 08	Sáránd ind.	9 38	5 16	Derecske ind.	6 00	9 10
P.-Ladány >	4 03	10 06	1 34	1 19	5 31	Bucsa >	—	8 51	4 27	6 04	4 36	Derecske ér.	9 57	5 35	Sáránd érk.	6 20	09 42
Szolnok >	5 39	11 44	3 35	3 37	—	Csucsá >	4 16	9 06	4 53	6 31	5 03						
Nagy-Káta >	6 34	12 41	4 45	5 07	—	B.-Hunyad >	4 52	9 37	5 32	7 16	—						
Budapest érk.	7 50	1 50	6 20	7 10	—	Kolozsvár érk.	5 55	10 37	6 59	8 33	—						

Nagyvárad—Belényes—Vaskóh.			Vaskóh—Belényes—Nagyvárad			Nagyvárad—Gyoma.			Gyoma—Nagyvárad.								
	V. v.	Sz. v.		Sz. v.	Th. v. sz. sz.		V. v.	Sz. v.		Sz. v.	V. v.						
Nagyvárad ind.	3 50	2 40	Vaskóh ind.	4 30	2 —	Nagyvárad ind.	5 50	2 37	Gyoma ind.	3 40	2 40						
V-Velenceze >	4 05	2 51	Lunka-Rézbánya >	† 4 42	† 2 43	Ósi >	6 08	2 51	Déva-Ványa >	4 37	3 48						
Félix-Fürdő >	4 32	3 13	Szudries >	5 09	3 12	Új-Palota >	6 24	3 05	Körös-Ladány >	5 13	4 22						
Kardó >	4 50	3 27	Belényes >	5 37	3 52	Gyires >	6 44	3 17	Szeghalom >	5 40	4 53						
Magyar-Gyepes >	5 50	4 17	Sonkolyos >	† 5 58	† 4 15	Körösszeg >	7 02	3 36	Vésető >	6 12	5 34						
Tasádfő >	6 07	4 31	Belényes-Ujlak >	6 10	† 4 27	Szakál >	7 39	4 05	Kót >	6 38	6 03						
Drág-Cséke >	6 30	4 45	Borz >	† 6 19	† 4 37	Nagy-tóti >	7 55	4 21	Iráz >	6 52	6 29						
Magyar-Cséke >	6 50	† 5 —	Sólyom >	6 35	4 58	Komádi >	8 25	4 32	Komádi >	7 10	7 08						
Dusesd >	† 7 05	† 5 12	Gyanta >	6 56	† 5 19	Iráz >	8 42	4 49	Nagy-tóti >	7 22	7 13						
Szombatság-Rogoz >	7 46	5 47	Hollód >	7 10	5 34	Kót >	9 19	5 14	Sakál >	7 48	7 43						
Hollód >	7 58	5 58	Szombatság-Rogoz >	7 31	6 03	Vésető >	9 44	5 32	Körösszeg >	8 11	8 12						
Gyanta >	8 12	6 11	Dusesd >	† 7 55	† 6 34	Szeghalom >	10 34	6 13	Gyires >	8 33	8 33						
Sólyom >	8 38	6 36	Magyar-Cséke >	† 8 07	6 49	Körös-Ladány >	11 —	6 31	Uj-Palota >	8 47	8 53						
Borz >	† 8 53	† 6 50	Drág-Cséke >	8 26	7 17	Déva-Ványa >	12 03	7 21	Ósi >	9 03	9 12						
Belényes-Ujlak >	9 05	7 01	Tasádfő >	8 40	† 7 33	Gyoma érk.	12 45	8 06	Nagyvárad érk.	9 20	9 30						
Sonkolyos >	† 9 18	† 7 13	Magyar-Gyepes >	8 54	7 50	Nagyvárad—Érmihályfalva					Érmihályfalva—Nagyvárad.						
Belényes >	10 04	7 47	Kardó >	9 27	† 8 31	Nagyvárad ind.	6 50	5 40	Érmihályfalva ind.	5 05	5 33						
Szudries >	10 27	8 09	Félix-Fürdő >	9 40	† 8 45	B.-Püspöki >	7 17	5 57	Érselind >	5 37	6 24						
Lunka-Rézbánya >	10 56	† 8 21	V.-Velenceze >	10 01	9 09	Bihar >	7 44	6 20	Szekelyhid >	6 14	6 22						
Vaskóh érk.	11 12	8 49	Nagyvárad érk.	10 11	9 19	Paptamási >	8 13	6 48	Nagykágya >	6 27	7 32						
Szekelyhid—Margitta			Margitta—Szekelyhid			Nagyvárad—Arad.			Arad—Nagyvárad.								
	V. v.	V. v.		V. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.				
Szekelyhid ind.	9 50	7 55	Margitta ind.	4 35	4 45	Nagyvárad ind.	10 20	4 25	7 30	Arad ind.	5 10	11 20	9 37				
Apátkeresztur >	10 46	8 41	Monos-Petri >	4 46	4 56	Gyula >	12 21	6 34	10 21	Kurtics >	5 39	11 52	10 04				
V.-Ábrány >	11 03	8 55	V.-Ábrány >	4 57	5 08	Békés-Csaba >	2 23	7 17	4 32	Kétegyháza >	6 14	12 37	10 54				
Monos-Petri >	11 16	9 06	Apátkeresztur >	5 13	5 26	Kétegyháza >	2 54	7 44	5 03	Békés-Csaba >	7 —	2 33	4 50				
Margitta érk.	11 28	9 16	Szekelyhid ér. reg.	5 54	6 07	Kurtics >	3 28	8 20	5 38	Gyula >	7 27	3 05	5 26				
Nagyvárad—Szeged.			Szeged—Nagyvárad.			Nagyvárad—Arad.			Arad—Nagyvárad.								
	Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.		Sz. v.				
Nagyvárad ind.	10 20	4 25	7 30	Szeged ind.	3 45	10 25	6 40	Nagyvárad ind.	10 20	4 25	7 30	Arad ind.	5 10	11 20			
Ósi >	10 30	4 36	7 44	H.-M.-Vásárhely >	4 44	11 05	7 57	Gyula >	12 21	6 34	10 21	Kurtics >	5 39	11 52			
Less >	10 48	4 56	8 06	Oroszháza >	5 39	11 54	9 38	Békés-Csaba >	2 23	7 17	4 32	Kétegyháza >	6 14	12 37			
Gyapju >	10 56	5 04	8 18	Csaba >	7 00	2 33	4 50	Kétegyháza >	2 54	7 44	5 03	Békés-Csaba >	7 —	2 33			
Cséffa >	11 01	5 12	8 29	Gyula >	7 27	3 05	5 26	Kurtics >	3 28	8 20	5 38	Gyula >	7 27	3 05			
Szalonta >	11 26	5 37	9 08	Sarkad >	7 47	3 27	5 56	Arad érk.	3 55	8 47	6 05	Nagyvárad érk.	9 32	5 30			
Kötegyán >	11 46	† 5 57	9 37	Kötegyán >	† 7 56	3 29	6 09	Szombatság-Rogoz—Dobrest.					Dobrest—Szombatság-Rogoz.				
Sarkad >	11 57	6 9	9 51	Szalonta >	8 23	4 10	6 47										
Gyula >	12 21	6 34	10 21	Cséffa >	8 42	4 34	7 18	Szombatság-Rogoz ind.	6 08	7 55	Dobrest ind.	4 22	† 6 3				
Csaba >	2 10	7 22	4 44	Gyapju >	—	4 42	7 29	Nánhegyesel >	† 6 34	† 8 21	Nánhegyesel >	† 4 32	7 41				
Oroszháza >	3 10	8 32	5 50	Less >	9 04	5 00	7 51	Dobrest érk.	6 44	8 31	Szombatság-Rogoz érk.	4 56	7 66				
H.-M.-Vásárhely >	4 00	9 26	7 00	Ósi >	9 21	5 19	8 16										
Szeged >	4 35	10 20	7 55	Nagyvárad érk.	9 32	5 30	8 31										

† A vonatok közlekedési ideje közép-európai idő szerint van kitüntetve. — A vastagabb számok este 6 órától reggeli 5 óra 59 perzig terjedő éjjeli időt jelent

A *-gal jelzettek feltételes megálló helyek.

Biharmegyei kereskedelmi-, ipar- és termény-hitelbank

1898. évi

ZÁRSZÁMADÁSA.

Mérleg-számla.

VAGYON :	frt		kr		TEMER :	frt		kr	
Ingtalanok: N-Teleki utcai intézeti ház	40,000	—			Részvénytöke: 2,250 drb részvény á 140 frt			315,000	—
Arvcrésen vett két ház értéke	10,973	14	50,973	14	Alapok: Közönséges tartalékalap:			250,000	—
Készpénz:			42,096	52	Osztalék-tartalék-alap:			22,500	—
Váltók:			1,555,926	61	Kétes követelések tartalékalapja:	7,441	76		
Előlegek: Értékpapírokra			59,726	—	Ezen évi hozzájárulás	1,800	—	9,241	76
Zálogkölcsonők:			1,891	—	Hiteltulajdonosi biztonsági alap:			3,494	26
Jelzálogkölcsonők:			860,100	85	Intézeti ösztöndíj-alap			3,276	07
Kötvénykölcsonők:			38,840	—	Tiszti nyugdíj-alap:			73,831	12
Értékpapírok: Jegyzék szerint			209,519	19	Betétek könyvecskékre:			2,568,747	32
Ércpénzek:			96	80	Váltók visszleszámitolásban (az osztr. magy. banknál)			251,049	87
Tiszti nyugdíjalap értékpapirjai:			72,587	12	Kamatok átvitele 1899. évre: váltók után			11,414	—
Bélyegkészlet:			1,694	—	Fel nem vett osztalék:				
Jelzálogkölcson- és előleg-kamatok (hátralékban)			8,653	15	1895. évről	21	—		
Adósok folyó számlában:					1896. »	21	—		
A nagyváradi áruraktárban elhelyezett terményekre adott előlegek	79,147	40			1897. »	462	—	504	—
Pénzügyintézetknél elhelyezett tőkék és alapszabályilag fedezett egyéb folyószámlák összege	764,574	16	843,721	56	Hitelezők folyó számlában:			180,145	98
					Igazgatósági és felügyelői jutalék:			7,252	70
					Tiszta nyereség-egyenleg:			49,368	86
			3,745,825	94					
								3,745,825	94

Nyereség- és veszteség-számla.

VESZTESÉG :	frt		kr.		NYERESÉG :	frt		kr.	
Kamatok: Betétek után (könyvecskékre és folyószámlákra)			108,394	27	Kamatok: Váltók után	101,681	95		
Kamatok átvitele 1899. évre: (váltók után)			11,414	—	Előlegek után	3,898	20		
Üzleti költségek: Lakbér, fűtés, világítás, könyvek, nyomtatványok, utiköltségek, irodaszerek, posta- és sürgönydíjak, bélyegek stb.			5,991	70	» » (hátralékban — előleges kamatok levonása után)	480	20		
Díjazások: Összes díjazások			14,888	04	Zálogkölcsonők után	160	52		
Adó: Allami adó, városi közköltő- és utadó	11,963	92			Jelzálogkölcsonők után	49,712	01		
Betétkamatok után 10% adó	10,839	43	22,803	35	» » (hátralékban — előleges kamatok levonása után)	8,172	95		
Veszteség: Perköltségszámlán:			393	02	Folyószámlák után	42,434	72		
Nyereség 59,621 frt 56 kr.					Kötvénykölcsonők után	740	—		
Felosztási tervezet:					Értékpapírok adómentes kamatai	11,281	88	218,562	43
Kétes követelések tartalék-alapjára:	1,800	—			Fárdíj (jutalék) számlán:			3,39	18
Tiszti nyugdíj-alapra:	1,200	—			Ingtalanok jövedelme:	2,351	29		
Igazgatósági- és felügyelői jutalékra:	7,252	70	10,252	70	Ebből fordítottunk új szolgálak építésére				
Nyereség-egyenleg a közgyűlés rendelkezésére:			49,368	86	A két kisebb ingatlan értékesítésére	746	96	1,604	33
			223,505	94					
								223,505	94

Nagyvárad, 1898. december 31.

Nyomatott laptulajdonos: Szent-László-nyomda részvénytársaság nyomdájában Nagyváradon.